

Toledo

1969

14 al 20 de AGOSTO

Feria y
Fiestas

4/400

CAJA CONTINUA

LA CAJA DE TOLEDO DA MÁS SERVICIO CONTINUAMENTE.

A cualquier hora del día y de la noche.



CAJA DE TOLEDO

Al servicio de Castilla-La Mancha.



Toledo realiza un parentesis en su actividad veraniega, para celebrar sus ferias y fiestas de agosto, en honor de nuestra Virgen del Sagrario. Nuevamente, nuestro querido paseo de la Vega albergará los carruseles y tiouvivos que, durante unos días, centrarán la atención de los más pequeños. Verbenas, actuaciones musicales y representaciones culturales, competiciones deportivas, etc, completarán la apretada agenda para aquellos vecinos que quieran disfrutar al máximo de nuestras fiestas de agosto.

Las actividades festivas se han convertido, en los últimos años, en uno de los elementos más característicos de la vida cotidiana en Toledo. Desde hace varias semanas, prácticamente desde el pasado mes de mayo, Toledo ha hervido en fiestas por los cuatro costados de su perímetro. Barrios y parroquias han ido confeccionando un tupido tapiz de actividad festiva. Cada ciudadano ha podido disfrutar de aquellos acontecimientos y espectáculos que más le interesasen.

Mi deseo, como Alcalde de Toledo, es que en estos días de ferias, también se puedan encontrar elementos atractivos para participar en las actividades programadas por la Concejalía de Festejos del Ayuntamiento de Toledo. Espero, un año más, que la sana convivencia sea la tónica general en que se desarrollen nuestras fiestas de agosto.

En nombre de toda la Corporación Municipal, les invito a asistir y disfrutar en estos calurosos días.

¡Felices Feria y Fiestas!

José Manuel Molina García
Alcalde de Toledo

Bazar CANARIAS

REVELADO COLOR EN 40 MINUTOS
SUPER ECONOMICO Y REGALO DE CARRETE



ARTICULOS DE IMPORTACION - REGALOS - RADIO CASSETTES
MINICADENAS - ELECTRODOMESTICOS - FOTOGRAFIAS - RELOJES

PRECIOS DE CANARIAS. VISITENOS Y LO COMPROBARA

HOMBRE DE PALO, 15.

TFNO.: 21 60 95 - 45001 TOLEDO



GRAN BAZAR

SONIDO, RELOJERIA
FOTOGRAFIA Y
REVELADO EN
UNA HORA

CHAPINERIA
(Esquina Cuatro Calles)



En estos calurosos días del mes de agosto, los toledanos se disponen a disfrutar con sus ferias y fiestas de agosto, celebradas en honor de la Virgen del Sagrario.

La Concejalía de Festejos del Ayuntamiento de Toledo, cuya responsabilidad ostento, presenta a todos ustedes el siguiente programa de actos, con la esperanza de que sea de su agrado e interesante para animarles a la asistencia y participación en las diversas actividades previstas.

El interés personal de quien suscribe estas líneas, así como de todas cuantas personas han colaborado en la elaboración de este programa, es ofrecer a todos los toledanos la posibilidad de encontrar durante la semana de ferias, motivos destacados para realizar un alto en la actividad cotidiana de este mes de agosto y disfrutar con la actividad festiva.

Como ya es tradicional, en estas palabras de presentación, deseo realizar un llamamiento a todos los vecinos para que participen activamente, pues el verdadero sentir de las fiestas populares, y estas ferias lo son más que ninguna, es el que le den sus protagonistas, que en esta ocasión sois vosotros, los vecinos de Toledo.

José Luis Cánovas Villasante
Concejal de Festejos.

al^o

ESTUDIOS TÉCNICOS DE
PROMOCION E IMAGEN

Carreteros, 5 Tel. 21 59 22 45003 TOLEDO

PROMOCION ●

● **PUBLICIDAD**

● **IMAGEN**

DISEÑO ●

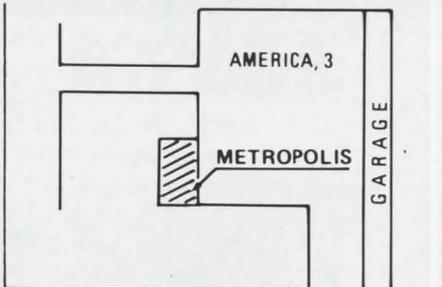
● **ESTUDIOS**

METROPOLIS

TU TIENDA DE MODA

*¡Para vestir diferente
Sin que te cueste más!*

AVDA. DE LA RECONQUISTA



AVDA. DE AMERICA

AMERICA, 3

TOLEDO

TELEF. 22 67 27

LA FERIA Y LA VIRGEN DEL SAGRARIO

La Feria servía para distinguir los días en que se compraba y se vendía, los días de mercado. Mercados que se celebraban con carácter periódico y que tuvieron un enorme desarrollo en España durante la Edad Media, teniendo que intervenir los monarcas para reglamentarlos.

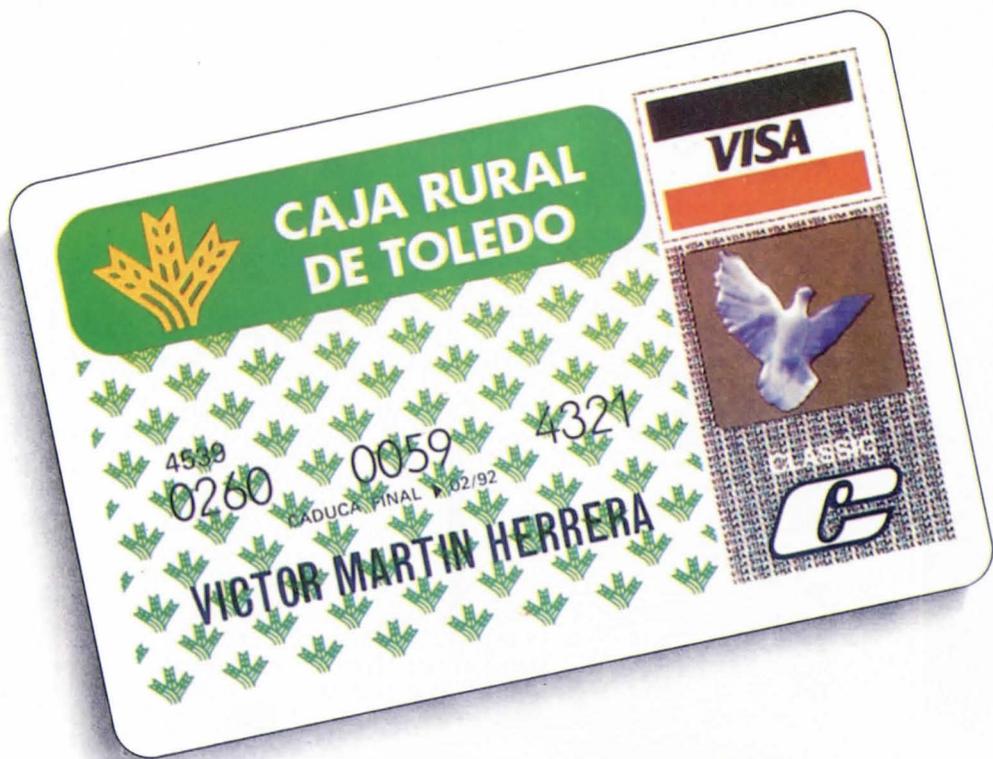
En Toledo las Ferias están íntimamente ligadas a la devoción del pueblo con su Patrona. A la sombra de la Virgen del Sagrario se iniciarían los puestos y tenderetes. Se ampliarían más tarde y de los alrededores de la Catedral, se pasaría a Zocodover, el Miradero y a su actual emplazamiento el Paseo de Merchán.

Las creencias, las costumbres, los usos de los toledanos van dando una eclosión a la Feria. Se cambia de carácter de la misma perdiéndose sus orígenes y se da paso a lo festivo y folklórico. "La Morenita", la patrona Virgen del Sagrario continua siendo el centro de las Fiestas conservándose por tradición sólo la palabra "Feria", viniendo a cambiar su significado de mercado por diversión.

De todo, lo permanente es la Virgen del Sagrario. Y, la leyenda es fiel testigo en la devoción de la Virgen. Leyenda, milagro, tradición, unen a la Virgen con San Ildenfonso y la imposición de una casulla. Leyenda, milagro, devoción, en Alfonso el Sabio y en Isabel la Católica, los reyes de España desde Fernando III, Felipe II, Felipe III, Felipe IV, la visitaron o la veneraron. Lope, Calderón, Tirso, Valdivieso, Medinilla, la ofrecen la pluma de la inspiración. Reyes, magnates, escritores, arzobispos, son claro exponente del fervor mariano.

La imagen es una talla de madera, de estilo románico gótico; gótico arcaico, con influencias bizantinas, chapada de plata, excepto la cabeza y las manos, posiblemente de origen francés o, al menos, de inspiración gala, labrada a fines del siglo XII o entrando en el XIII, por encargo del arzobispo Don Raimundo Jiménez de Rada. Encargada o encontrada por el arzobispo en el "pozo de la Virgen" el hecho es que la imagen es obra de los días en que se echaban los cimientos de la Catedral.

El rito popular envuelve lo religioso: la bebida del agua fresca puesta en los claustros, en botijos para que nadie tuviese que salir a la calle durante las fiestas religiosas. Un milagro en torno al agua motivó la veneración del agua de la Virgen.



**AHORA
LA CAJA RURAL
PONE
EN SUS MANOS
TODAS LAS
VENTAJAS VISA**

**PROGRAMA OFICIAL
FERIA Y FIESTAS 1989
AYUNTAMIENTO DE TOLEDO**

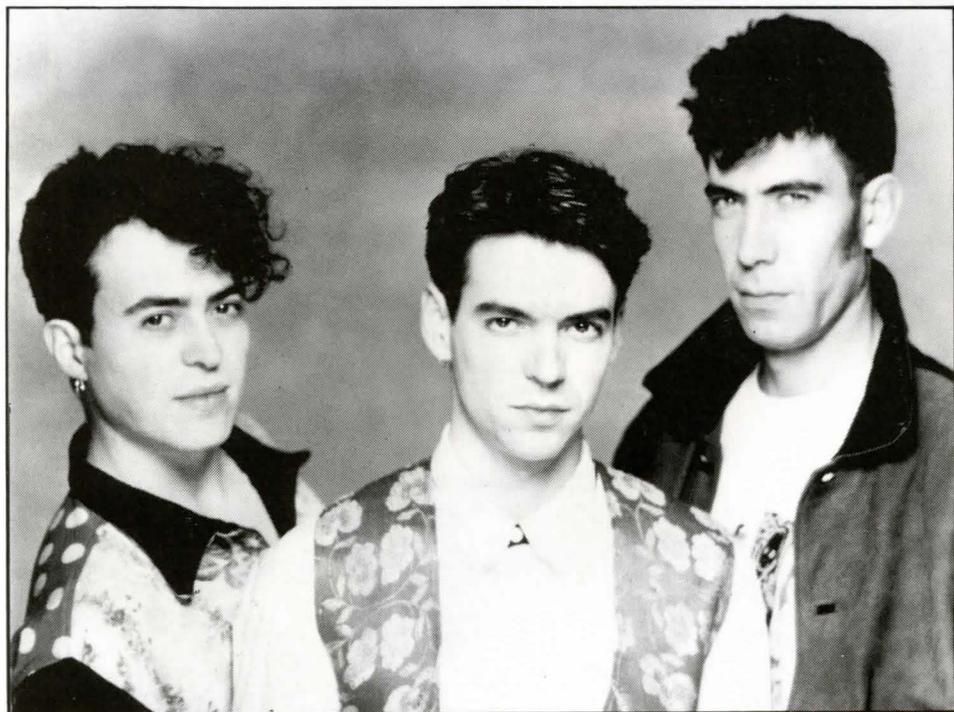
Lunes, 14 de Agosto

A las siete y media de la tarde, en la Pza. del Ayuntamiento, iniciación de la Feria y Fiestas en honor de Nuestra Sra. del Sagrario, Patrona de Toledo, con disparo de COHETES Y BOMBAS REALES.

A las ocho, con salida de la Pza. del Ayuntamiento, por las principales calles de la Ciudad, desfilará la CABALGATA PREGON DE LA FERIA Y FIESTAS PATRONALES, con la participación de Gigantes y Cabezudos, Bandas de Música, Måjorettes, Banda de Granaderos del Ferrol, etc.

En el Real de la Feria, JUEGOS INFANTILES con cucañas, pucheros, sorpresas, etc.

A las nueve y media de la noche, INAUGURACION OFICIAL DEL REAL DE LA FERIA.



A las 11 de la noche en el Paseo del Rey Sesebuto GRAN VERBENA POPULAR con la Orquesta CHAMPAN.

A las 11:30 de la noche en la Plaza de Toros, actuación del grupo TAM TAM GO !
Precio entradas 300 ptas.

Martes, 15 de Agosto

FESTIVIDAD DE NTRA. SRA. LA VIRGEN DEL SAGRARIO, PATRONA DE TOLEDO.

A las 7 de la mañana, DISPARO DE MORTEROS Y BOMBAS REALES.

A las 11 de la noche en la Plaza del Ayuntamiento, actuación del DUO DINAMICO
Precio entradas 800 y 700 ptas.

A la misma hora en el paseo Sisebuto con la Orquesta JACARA, GRAN VERBENA POPULAR.



adeslas

The logo for Adeslas features the word "adeslas" in a bold, black, sans-serif font. The letter "a" is lowercase, while "deslas" is uppercase. The letter "s" is replaced by a stylized, blue, glossy graphic of a medical cross, with the arms of the cross extending to the right and slightly upwards.

UNA SOLUCION TOTAL A SUS
NECESIDADES SANITARIAS
LIBRE ELECCION, SIN TRAMITES
DE MEDICOS Y SANATORIOS
EN TODA ESPAÑA

COMPAÑIA DE SEGUROS ADESLAS, S. A.

CUESTA DE CARLOS V, 4 - 1.º Izq. Tel. 225 346. 45001 TOLEDO

FAX. 225358

Miércoles, 16 de Agosto

10:30 noche, en la plaza del Ayuntamiento
recital de música folk a cargo de los grupos:

Campaña de Madrid
Baluarte de Sonseca
- Entrada Gratuita

A las 11 de la noche en el paseo de Sisebuto
VERBENA POPULAR a cargo de la Orquesta JA-
CARA.

Jueves, 17 de Agosto

A las 11 de la noche en el Teatro Municipal
de Rojas, concierto de piano a cargo de FELIPE
CAMPUZANO (ver programa de mano).

Precio entradas: En Taquilla.



FRUTAS



CALO

FRUTOS SECOS EN TEMPORADA
FRUTAS DE IMPORTACION
FRUTAS TROPICALES
FRUTAS DEL PAIS

FRUTAS AL POR MAYOR

C/ Gredos, 14

Telf. 37 65 55 (contestador automático)

ARGES (Toledo)

TODA CLASE DE FRUTAS DEL PAIS

MERCADO DE ABASTOS

Puestos 4 y 30



TOLEDO

Viernes, 18 de Agosto

A las 11 de la noche en el Teatro Municipal de Rojas, actuación de la GRAN ORQUESTA DE OPERA DE SILESIA (POLONIA).

(Ver programa de mano)

Precio entradas: En Taquilla.

A la misma hora en el Paseo Sisebuto, GRAN VERBENA POPULAR amenizada por la Orquesta Boreal.

Sábado, 19 de Agosto

A las 6,30 de la tarde GRAN CORRIDA DE TOROS, a cargo de los diestros: Juan Mora, Fernando Cepeda y el Niño de la Taurina, con toros de la ganadería de José Vázquez (antes de Manuel Alea, Colmenar Viejo).

A las 11 de la noche en el Teatro Municipal de Rojas, espectáculo de humor con los MORANCOS DE TRIANA.

Precio entradas: En taquilla.

A la misma hora en el Paseo del Rey Sisebuto GRAN VERBENA POPULAR a cargo de la Orquesta CAÑADA.

Domingo, 20 de Agosto

A las 8,30 de la tarde en la Plaza del Ayuntamiento, gran actuación cómico-musical a cargo del genial payaso de la "tele" MILIKY, (entrada libre)

A las 10,30 de la noche en las inmediaciones del Puente Azarquiel GRAN FUNCION DE FUEGOS ARTIFICIALES, a cargo de la PIROTECNIA MANCHEGA S.L. de Madridejos (Toledo).

PRUEBAS DEPORTIVAS

12 de Agosto

A las cinco de la tarde en Mazarambroz se dará la salida a los corredores participantes en la 1ª etapa



Peluqueros de Moda

Avda. de América, 1
Teléfono: 22 67 60

Productos de Peluquería y Estética

Avda. de América, 1
Teléfono: 22 67 60

Peluqueros

Barrio Rey, 8
Teléfono: 22 86 02



CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES DE INFORMÁTICA Y EMPRESA DE TOLEDO

ESTUDIOS A IMPARTIR:

- Programación de Aplicaciones.
- Programación de Sistemas.
- Análisis (Máster).
- IVA informativo.
- Introducción Microprocesadores.
- Diseño asistido por ordenador.
- Contabilidad y Estadística con soporte informático.
- Inglés comercial.
- Organización y administración de empresas con soporte informático.
- Paquetes de usuario (BASE, LOTUS, OPEN, ACCES, TRAT. TEXTOS, ETC).
- Cursos BASIC adultos.
- Cursos BASIC niños.

TITULOS HOMOLOGADOS M.E.C. B.O.E. 23/12/82
I.N.E.M. CENSO 3160

Nueva sede en: Reyes Católicos, 10 (junto a Puerta del Cambrón)
Telf.: 22 20 44 - Apdo. 486 - 4500 TOLEDO

de la XXIV VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A TOLEDO, organizada por el Club Peña Bahamontes. Recorrido Mazarambroz-Mazarambroz.

13 de Agosto

A las 9 de la mañana, con marcha neutralizada desde el Paseo del Circo Romano a la Ctra. de Avila, se dará la salida oficial a los corredores participantes en la segunda etapa de la XXIV VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A TOLEDO. Meta de llegada en Getafe.

14 de Agosto

A las 9:30 de la mañana en Villaluenga de la Sagra, se dará la salida a los corredores participantes en la tercera etapa de la XXIV VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A TOLEDO. Recorrido Villaluenga-Villaluenga.

15 de Agosto

A las 10 de la mañana, en la Avda. de la Reconquista se dará la salida oficial de la cuarta y última etapa de la XXIV VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A TOLEDO, con veinticinco vueltas al circuito urbano de 3 kms. por la Avda. Reconquista, Avda. Carlos III, Avda. Mas del Rivero con Meta en la Avda. de la Reconquista.

19 de Agosto

A las diecisiete treinta de la tarde, organizada por el Club Peña Ciclista El Tajo, en la Puerta Bisagra se dará la salida a los corredores participantes en el XXVII TROFEO DE FERIA, de carácter nacional para la categoría de cadetes. Recorrido 65 kms. Meta de llegada en Avda. Reconquista. Hora aproximada de llegada a las 19:15.

20 de Agosto

A las 10 de la mañana, organizada por el Club Peña Bahamontes en el Paseo de Merchán con marcha neutralizada hasta el Paseo de la Rosa, se dará la salida oficial de la carrera ciclista XXXII TROFEO FERIA, categorías Juveniles y Cadetes, con el siguiente recorrido: Nambroca, Almonacid, Mascaraque, Mora, Orgaz, Sonseca, Ajofrín, Burguillos y Toledo, con me-

**Ahora,
en todo el mundo...
...con la tarjeta**



de tu Región
Castilla-La Mancha
Card

**¡Y MUCHOS
SERVICIOS MAS
A SU
DISPOSICION!**

Venga a vernos:

C/ Comercio, 23
Tel. 21-41-08

C/ Colombia, 21
Tel. 21-56-50

Av. Guadarrama, 14
Tel. 23-26-26

Marqués Mendigorria, 3
Tel. 21-31-62



**CAJA DE AHORROS
DE CUENCA Y CIUDAD REAL**

"Tu Caja en Castilla-La Mancha"

ta de llegada en la C/ Alberche (frente al Centro Cívico).

FUTBOL

Durante los días 13, 14 y 15 de agosto, a las 21:30 horas, en el Campo Municipal de Fútbol "Salto del Caballo", XIV TROFEO FERIA CIUDAD DE TOLEDO, con el siguiente orden de partidos:

Día 13.- C.D. TOLEDO—C.F. TALAVERA

Día 14.- U.D. SALAMANCA— C.F. TALAVERA

Día 15.- C.D. TOLEDO—U.D. SALAMANCA

NOTAS INFORMATIVAS

CONCIERTOS: Durante los días de Feria, en el Paseo Central del Real de la Feria a las nueve de la noche, CONCIERTO por la BANDA DE MUSICA DE TOLEDO.

GUARDERIA INFANTIL: Todos los días de Feria, en el Paseo del Rey Sisebuto, funcionará la Guardería Infantil dotada de médico y personal docente, para niños entre 3 y 10 años. Horario: de 10 de la noche a 1,30 de la madrugada.

MEDIDAS DE TRAFICO: Durante los días 14 al 20 de agosto, de 10 de la noche a 2 de la madrugada, quedará cortado el tráfico de vehículos en el tramo comprendido entre el Hospital de Tavera y la Puerta de Bisagra, señalizándose el desvío.

AUTOBUSES URBANOS: La Empresa de Autobuses Urbanos de Toledo, mantendrá horario especial hasta las 2:30 de la madrugada, con salida de la Puerta Bisagra y Tavera (según destino) desde el día 14 al 20 de agosto.



SUPERMERCADO MAXCOOP



PRECIOS DE CANARIAS

C/ DIPUTACION, 2
TELS. 22 10 08 - 22 43 09

TOLEDO



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TOLEDO
COMISION DE FESTEJOS